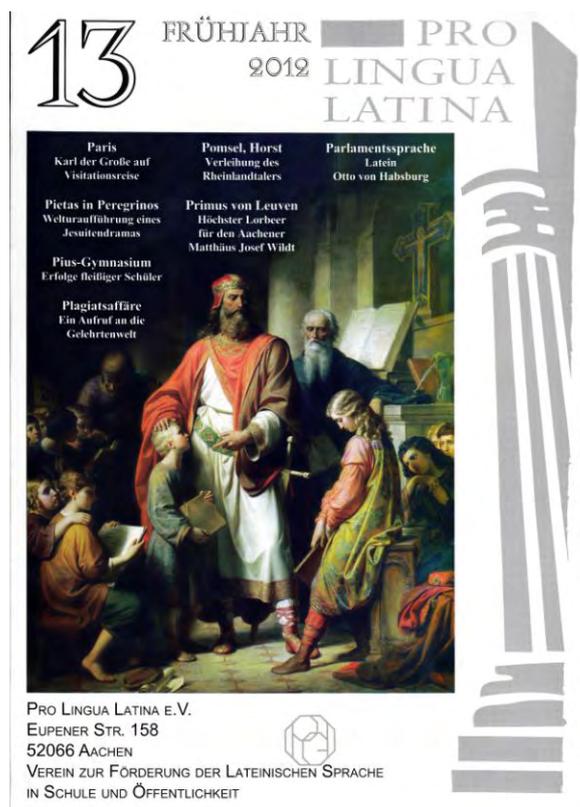


Pro Lingua Latina, Heft 13, Aachen 2012  
Das Heft umfasst 208 röm. gezählte Seiten.



Hermann KRÜSSEL:	Nota Editoris	<b>XIII</b>
-.-.-.-.-:	Impressum und Inhaltsangabe [Keine Veränderung im Vorstand]	<b>XIII</b>
-.-.-.-.-:	Chronik 2011	<b>XIII</b>
Hermann KRÜSSEL:	2 Chronogramme (auf Christoph Clavius und Gerhard Mercator).-	<b>XIII</b>
Hermann KRÜSSEL:	Rheinlandtaler für Horst Pomsel. Ein Leben für die rheinische Archäologie.- [mit Chronogramm]	<b>XIII</b>
Hermann KRÜSSEL:	Karl der Große tadelt die nachlässigen Schüler. Eine Schulinspektion in Paris.- [Erläuterung des Titelbildes. Titelbild zeigt: Gemälde von Carl von Blaas (1815-1894): Karl der Große tadelt die nachlässigen Schüler. (Österreichische Galerie Belvedere Wien); im Text: Liebig-Bild Serie Nr. 701: Aus Flanderns Vorzeit: Karl der Grosse besucht die Schulen, Anno 800 (Jg. 1907)]	<b>XIII</b>
Kerstin SPRINGSFELD:	Karl der Große will es wissen – Was treibt der Mars am Himmel? Warum fanden 810 gleich zwei Sonnenfinsternisse statt?	<b>XIII</b>

Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Erfolge bei lateinischen Sprachwettbewerben. Eine Bilanz von Schülerleistungen des Pius-Gymnasiums.-	<b>XIII</b>
Lisa <b>BESTING</b> :	Ultima latet. Tod in der Abtei. Erfolgreich beim Bundessprachenwettbewerb [2011].-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Leseempfehlungen.- [Michael KUHN: Marcellus, der Merowinger.- Aachen: Ammianus 2011; C. Arrius NURUS (i.e. Harry Schnur): Vallum Berolinense. Ein Exilberliner erlebt den Mauerbau.- Berlin 2011; Anna Elisa RADKE: Molossula.- Oberhausen 2011; Wilhelm BUSCH / Otto SCHMIED: Max et Moritz sive septem dolos puerorum pravorum.- Neckarsteinach: Edition Tintenfass 2011; Klaus MACKOWIAK: Caesars Vermächtnis. Lateinische Wörter und Wendungen im Deutschen.- Mannheim: Duden 2011]	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Chronogramme auf das Jahr 2012.- [Chronogramme von Ulrike und Ulrich POTT, Heinrich EICHHORN, Ursula und Winfried CZAPIEWSKI; Paul Julius KOCKELMANN, Robert MEYER, Emil SCHAFFNER, Margrith BERGHOFF, Tobias RÖBLER, Herbert DOUTEIL, Heinrich HÜRFELD, Otto PLASSMANN, Hannes DEMMING, Bernard GROTHUES, AMPP JANSSEN, Caroline HASSE, Gerhard ALLESCH, Hermann KRÜSSEL]	<b>XIII</b>
KLASSE 9D und Sophia <b>HONNECKER</b>	Fuchs und Storch (Phaedrus I 26). Eine Übersetzung im jambischen Senar.-	<b>XIII</b>
-.--.-.-::	Crucigrammata.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Wolf und Geißlein. Eine Fabel als erste Klassenarbeit nach der Lehrbuchphase.-	<b>XIII</b>
Georg <b>HELG</b> :	Vom Wolf und dem Geißlein. Übersetzung und Interpretation.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Maneat nostros ea cura neppotes. Als ein ehemaliger Studentenführer auf den ehemaligen Erzherzog traf. Eine lateinische Rede im Europaparlament.- [betr. Otto von HABSBURG, Mario CAPANNA; Wilfried STROH, Brian Reynold BISHOP, Hans-Werner FRÖHLICH]	<b>XIII</b>
Florian <b>GREVEN</b> (Kl. 7c):	Daedalus und Ikarus. Und jetzt mal realistisch.	<b>XIII</b>
Lara <b>HEINING</b> :	Karl der Große trifft Tronchet im Elysium. Ein Beispiel für Latein in der Neuzeit.- [betr.: Pierre Crouzet: Colloquium apud Elysios manes inter Carolum magnum et consultissimum virum Tronchet.- Paris 1806 ; François Denis Tranchet (1726-1806) war Anwalt Ludwigs XIV. und Mitverfasser des Code civil]	<b>XIII</b>
Oliver <b>SCHOPF</b> :	Karikatur zu Tranchet, Papandreou, Drakon.-	<b>XIII</b>

- Hermann **KRÜSSEL**: Himmelhoch jauchzend, zu Tode betrübt. Vortrag vor dem Aachener Geschichtsverein am 25. 2. 2011.- [zu lat. Gedichten auf Napoleon des Jakob Lambert Cuvelier (im Domarchiv Aachen), sowie des Johann Gerhard Joseph von Asten, Franz Ferdinand Wallraf, Pierre Crouzet, Charles Clément Roemers, Joseph Erckens, Johann Peter Preut, Christian Quix, Martin Orsbach] **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Ein Aufruf zum Aufschrei der Gelehrtenwelt. Johann Thomasius erteilt jeder Form eines Plagiaten eine Absage.- [betr. Diss. Leipzig 1673: Jakob Thomasius: Dissertatio philosophica de Plagio literario.] **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Chronologie einer Plagiataffäre im Sommer 2011.- **XIII**
- Anna Elisa **RADKE**: De Carolo Theodoro de Guttenberg. Ad nepote, cuius proavi iam gradum doctoris adepti sunt (mense Februarii).- **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Sturmflut in der Nacht vom 16. zum 17. Februar 1962.- **XIII**
- Luca **BISCHOF**: „Luctor et emergo“. Ein in Zeeland allgegenwärtiges Motto.- **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Der Primus von Löwen. Aachen feiert Matthäus Joseph Wildt.- **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Pietas in Peregrinos. Welturaufführung eines neulateinischen Jesuitendramas in Bochum.- [betr. ein Stück des Johann Baptist Adolph (1657-1708)] **XIII**
- Sebastian **ORTMANN DE PENCIN**: Fragwürdige Reinigungskraft von Wasser und Feuer. Eine alte Inschrift erinnert an Antisemitismus in Wien.- **XIII**
- HERMANN **Krüssel**: 200. Geburtstag von Ludwig Windthorst.- **XIII**
- HERMANN **Krüssel**: Jede persönliche Vorteilnahme im Amt lehnte er ab. Von der persönlichen Integrität eines Politikers.- [betr. Ludwig Windthorst] **XIII**
- Ludovicus **OERTEL**: Centones Vergiliani sive versus Aeneidos nostro tempori adapti.- **XIII**
- Hermann **KRÜSSEL**: Flickengedichte nach vergilischer Vorlage, oder: Auf unsere Zeit angewandte Verse aus der Aeneis.- **XIII**
- Anna Elisa **RADKE**: Ad nationem Aegypticam (mense february) – An das Ägyptische Volk.- **XIII**
- Anna Elisa **RADKE**: De Lampedusa insula – Die Insel Lampedusa. Ad sanctum Nicolaum patronum nepotis – An Nikolaus, den Schutzpatron meines Enkels.- [Übersetzungen: Hermann KRÜSSEL] **XIII**

-.---.::	Das Schwert des Damokles.- [Schulbuchtext aus „Felix neu“]	<b>XIII</b>
Alexandra <b>HERBST</b> :	Das Schwert des Damokles. Übersetzung der Lekt. 46 aus dem Lateinbuch „Felix neu“.- [mit Karikaturen von Anna Laura THIEVES]	<b>XIII</b>
-.---.::	Der Tod des Turnus.- [Vergil-Klausur]	<b>XIII</b>
Anne Christine <b>BISCHOPS</b> :	Der Tod des Turnus. Stilistische Analyse und Interpretation einer Virgil-Klausur.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Römische und romanische Spuren in Köln. Entdeckungen in St. Gereon und St. Maria im Kapitol.-	<b>XIII</b>
Dieter <b>DETIÈGE</b> :	Quibus de causis Traiectum ad Mosam urbs sit digna, quae visatur. Ein Tag in Maastricht.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Die Drogerie St. Martin in Maastricht. „Schön, dass es solch einen Laden noch gibt!“	<b>XIII</b>
Irene <b>JUNG</b> :	„Salve, Magistra“ – Eine Lateinstunde nach 44 Jahren.-	<b>XIII</b>
Wilhelm <b>HÖLSCHER</b> :	Anfängerlatein oder Neues aus der „Russendisco.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Papstbesuch in Deutschland. Ein chronogrammatischer Rückblick.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	De penso scriptoris diligentis. Tagesablauf eines disziplinierten Schriftstellers. Relevanz eines Plinius-Briefes für Schüler.-	<b>XIII</b>
Caroline <b>HASSE</b> :	Übersetzung / Stilistische Interpretation des Plinius-Briefes.-	<b>XIII</b>
Caroline <b>HASSE</b> :	Stilmittel / Erklärung / Beispiel [betr. Plinius-Brief]	<b>XIII</b>
Christian <b>RAU</b> :	Auf der Suche nach dem Glück. Briefe an Herrn Rossi.- [betr. eine Zeichentrickserie „Signor Rossi“ von Bruno BOZZETTO (*1938)]	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	ROMANA PARVA FRONTEM PRAEBUIT. Das kleine Apfelkind trotz dem Weltkonzern Apple.- [betr. ein Café in der Bonner Südstadt, dessen Logo –ein Kinderbild als Abbiss eines Apfels- von Apple als Plagiat bekämpft wird.]	<b>XIII</b>
-.---.::	Latein und Griechisch ins Welterbe! Ein Aufruf der Accademia Vivarum Novum in Rom.-	<b>XIII</b>
Karl August <b>NEUHAUSEN</b> :	De Neolatini totius orbis conventu XV Monasterii apud Germanos agendo. Zum 15. Kongress der International Association für Neo-Latin Studies in Münster (5. bis 10. August 2012) .-	<b>XIII</b>

Lisa <b>HÖLSCHER</b> :	Vom (erhofften) Bildungswert des Lateinischen.-	<b>XIII</b>
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Omnia sponte fluant, absit violentia rebus. Comenius' Motto auf einer tschechischen Verdienstmedaille.-	<b>XIII</b>
-.-.-.:	Fasti.- [Schleifung der Festungswerke in Meppen 1762; 1100. Geburtstag Notker von St. Gallen; Napoleons Russlandfeldzug 1812; 100. Geburtstag Willi Brandt; 500 Jahre Il Principe von Machiavelli; Erstveröffentlichung Biene Maja 1912; Todestag Pierre de Coubertin 1913; 200. Geburtstag Richard Wagner; 100. Todestag Rudolf Diesels; 200. Geburtstag Georg Büchner (alle Hermann <b>KRÜSSEL</b> ); Tobias <b>RÖBLER</b> : Zur Bedeutung des Dichters Horaz.]	<b>XIII</b>
-.-.-.:	Hinweise auf Exkursionen 2013.-	<b>XIII</b>
Tobias <b>RÖBLER</b> :	Brüder Grimm, Kinder- und Hausmärchen (1812)	<b>XIII</b>
Karl August <b>NEUHAUSEN</b> :	Nonagenario praeceptoris chronogrammaticis laudibus efferendo. Konabiturienten danken ihrem neunzigjährigen Gymnasiallehrer.-	<b>XIII</b>
-.-.-.:	Gratias agimus.-	<b>XIII</b>
-.-.-.:	Prospectus PLL 14	<b>XIII</b>